

# Se ha de hundir Santa Bárbara

El juicio técnico y severo del Director de Obras Públicas, ingeniero Félix Calderón Mendoza, nos ha revelado ya que las erosiones del Choqueyapu han creado en distintos lugares un peligro que en la próxima temporada de lluvias puede ser de incalculables consecuencias. Precisamente en esta edición publicamos una fotografía que ha tenido la amabilidad de facilitarnos, por la cual se ve la terna como el río socava su álveo.

Al respecto vino ayer una humilde mujer a pregun-

tarnos si tiene gravedad el que oiga mientras reposa en su lecho (duerme en el suelo) una especie de estampidos subterráneos; y nosotros acudiendo al lugar del suceso hemos interrogado a varios vecinos de la zona que abarcan las calles Buco y Ballivián (en la esquina se construye una casa nueva) y son muchos los que han percibido los mismos misteriosos ruidos.

¿Qué puede ser esto? Nosotros no encontramos ex-

plicación alguna, y sólo queremos suponer que el trabajo del río prosiga tenaz y terrible, y que es preciso cuidarse de la sorpresa que parece amenazarnos desde hace un tiempo.

Si la zona de Santa Bárbara está sujeta a peligro, ¿no es lo prudente desocuparla a la brevedad posible, e impedir que nuevas construcciones se levanten allí hasta tanto que la Dirección de Obras Públicas inicie su acción?



Director: NAZARIO PARDO VALLE

## LA CALLE

LA PAZ — BOLIVIA — Domingo, 23 de mayo de 1937

20 Cts.  
EJEMPLAR  
EN TODO EL PAIS

Año II No. 261

# Ante el heroísmo de los vascos las arremetidas de Mola son infructuosas

## LAS ACCIONES DE HOY TAMBIEN FUERON FAVORABLES A LOS LEALES

BILBAO, 22. (Esp.). — Partiendo de este puerto los vapores "Lucía Galia", "Cabo Coron" y "Habana", llevando a su bordo cuatro mil niños con destino al puerto francés de Burdeos.

Una noticia de Perpignan, dice que aviones de los fascistas bombardearon intensamente Culebra y Port Bou y que cayeron algunas bombas en una población francesa fronteriza, matando a un niño.

Un despacho de Madrid dice que la artillería sediciosa bombardeó intensamente la ciudad desde las seis hasta las diez de la mañana arrojando más de ciento veinte granadas sobre la parte central de la población, ocasionando la muerte de cuarenta personas y setenta resultaron heridas de gravedad.

En el frente vasco la lucha fué terriblemente encarnizada y violenta sobre el sector del noroeste. Los vascos contuvieron el fuerte avance de los fasciosos en Munguía y Gatica. Primero con fuego de artillería y luego fué lanzada la infantería la cual en lucha cuerpo a cuerpo dominó ampliamente a los ataques, obligándolos a desalojar el monte Gondra donde la lucha se tornó más sangrienta y enérgica, teniendo los fascistas que volver apresuradamente a sus posiciones dejando gran número de muertos, heridos y material de guerra.

Cerca de Durango hubo también acciones violentísimas, pero la aviación elaboró eficazmente, poniendo en fuga a un grupo de aviones que voló sobre Bilbao de los mercenarios.

## CONTRARIAMENTE A LO QUE HACEN LOS FASCISTAS, LOS LEALES RESPETAN A LOS PRISIONEROS

PARIS, 22. (Esp.). — El ministro de Relaciones Exteriores de Francia, señor Ivo Delbos, que llegó esta mañana en avión, procedente de Bruselas, envió un telegrama al presidente del gobierno vasco, señor Aguirre, pidiéndole que ordene se respete la vida de los avadores alemanes Walter Krenze y Gunther Schulze, no llevándose a cabo la ejecución proyectada.

Poco después de medio día el señor Delbos recibió la respuesta de Aguirre diciendo que en atención a las buenas relaciones existentes con Francia, y además, como norma que siempre han seguido las autoridades de la República, se ha suspendido la ejecución de los mencionados avadores vascos que están listos a cambiarse con prisioneros vascos que están en los fasciosos.

## ALVAREZ DEL VAYO NO OBSTACULIZARA LAS GESTIONES DE TREGUA

PARIS, 22. (Esp.). — El señor Julio Alvarez del Vayo, delegado del Gobierno de Valencia ante la Liga de las Naciones y que se encuentra actualmente en esta capital de paso a Ginebra donde asegura que presentará una copiosa documentación demostrando hasta la saciedad el apoyo desearado oficial de Italia y Alemania a los sediciosos, en la conferencia que sostuvo hoy con el Primer Ministro, señor León Tilm, le prometió no interrumpir las gestiones que hace Gran Bretaña para conseguir la tregua en la guerra civil española.

## JUAN MARCH Y EL DUQUE DE ALBA PASARON DE NAPOLES A ROMA

## LOS AVIONES LEALES QUE ATERRIZARON EN TERR. FRANCES

PAU, 22. (Esp.). — PARTIERON DE ESTA LOCALIDAD, CON DESTINO A VALENCIA, LOS 17 AVIONES LEALES QUE EN DIAS PASADOS ATERRIZARON POR FALTA DE GASOLINA. ZARPARON ESCOLTA DOS POR UNA ESCUADRI-

NAPOLES, 22. (Esp.). — Llegaron a este puerto a bordo del "Coste Di Savoya", el multi-bonario español Juan March y el Duque de Alba, fomentadores de la revolución española, pero como telegrafaron desde bordo pidiendo la colaboración de la policía para impedir que los periodistas los asedien, al desembarcar los periodistas no pudieron hablar con ellos, los que siguieron inmediatamente en automóvil rumbo a Roma.

LLA DE AVIONES FRANCESES DE GUERRA.

# El Pabellón de Radio y Televisión en la Exposición de París

PARIS, 22. (Esp.). — Algo que llamará poderosamente la atención de los visitantes de la Exposición de París será el Pabellón Radio y Televisión. La técnica de construcción de este tipo de broadcasting de transmisión y aparatos de recepción ha llegado a un grado de tal progreso que la humanidad casi puede decirse satisfecha de tanta perfección. Los aparatos de broadcasting permitirán extender esta industria en grado tal que no habrá ciudad de mediana importancia en el globo que a la vuelta de un año no dejará de tener montada una estación de esta clase.

En cuanto a los aparatos receptores tienen tal perfección que se ha eliminado casi la estática y el fading. Por otra parte se asientan en absoluto las estaciones de tal modo que no se producirán ruidos extraños de dos o tres estaciones en un mismo punto, por medio de un dispositivo especial. En cuanto a televisión más bien los progresos son más limitados. Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña casi se encuentran al mismo nivel y todavía se puede decir que esta industria está en pañales y que pasarán muchos años antes de que llegue a su perfeccionamiento en definitiva. Por de pronto no se lo podrá utilizar con éxito dentro de las propias ciudades para transmitir funciones teatrales.

## EL DESTRUCTOR TUCUMAN LLEGO A VALENCIA

VALENCIA, 22. (Esp.). — El destructor argentino "Tucumán" que llegó ayer a este puerto pro-

## Signen adelante las gestiones para el armisticio

PARIS, 22. (Esp.). — En esta capital hay bastante optimismo sobre las gestiones simultáneas que llevan a cabo los gobiernos de Inglaterra y Francia para lograr un entendimiento relativo a pactar un armisticio en la guerra civil española.

Se asegura que tales gestiones cuentan con el asentimiento pleno de Inglaterra, Francia, Bélgica, Rusia, Alemania y Portugal, faltando únicamente la actitud que asumirá Italia.

Se tiene conocimiento que los diarios italianos inspirados por el gobierno se muestran partici-

rios de la idea pero con reservas. Al mismo tiempo se negociará la gestión del retiro de los voluntarios extranjeros que existen actualmente en España.

Por su parte el Comité de No Intervención de Londres para dar mayor fuerza a las gestiones del armisticio las apoya en el mismo sentido. También se declara que en caso de que tales gestiones fracasaran el Comité de No Intervención continuará tratando de llegar a un entendimiento para el retiro de los voluntarios que han agudizado la guerra civil española.

## SE PRODUJO CRISIS DE GABINETE EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 22. (Esp.). — Por razones de orden político, pero al parecer por los sucesos de ayer, renunciaron los ministros radicales del gabinete lo cual precipitó la crisis total de gabinete, anunciando los dimitentes que lo hacían para dejar al presidente Alessandri en completa libertad de acción para formar el nuevo ministerio. Se llevan a cabo conversaciones políticas para formar el nuevo gobierno.

## DESTRUYERON UN PUEBLO REPUBLICANOS

MADRID, 22. (Esp.). — La artillería de los leales bombardeó intensamente las posiciones de los fasciosos próximas a la Ciudad Universitaria y destruyó un puente de madera que los fascistas habían construido próximo al Puente de los Franceses para poder socorrer a los tres mil y más sediciosos que se encuentran asilados en uno de los edificios de la Ciudad Universitaria, con lo cual ha suspendido terriblemente la situación de ese grupo de sediciosos.

cedente de Marsella continuó hoy viaje a Alicante donde tomará un grupo de refugiados para llevarlos a esa ciudad francesa.

## LA CEREMONIA DE LA JURA DE LA BANDERA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 22. (Esp.). — Hoy a las diez y 45 minutos de la mañana se llevará a cabo la ceremonia de la Jura de la Bandera por las tropas de la guarnición local. A esta ceremonia concurrirán el presidente Justo, los ministros de estado, miembros del cuerpo diplomático y altos jefes del ejército y de la marina.

## ATLETICO LA PAZ DESAFIO A ALIANZA

Habiendo la Liga de Fútbol concedido la fecha del 30 de mayo al club "Atlético La Paz", los directores de esta institución se han dirigido a "Atlético Azor" a objeto de llegar a un acuerdo para realizar un match en la indicada fecha.

Forma parte del programa de festejos patrios esta actuación.

Todo hace presumir que ese partido se llevará a cabo, con gran satisfacción de los aficionados, ya que tendrán la oportunidad de probar la capacidad de dos cuadros jóvenes que están llamados a tener un buen desempeño en la presente temporada. Empezó a la vez el espíritu mercantilista de alguna de las dos instituciones no se sobrepone, al deseo deportivo de hacer un buen match.



Una delegación de aristócratas españoles viaja a Roma a conferenciar no con el Papa, sino con el papa de los fascistas.

En vez de médicos titulares en provincias se establecerá el servicio de sanidad ambulante. No vaya a creerse que se trata de una movilización de "callahuayas".

Anoche la compañía Travesi ha representado la comedia titulada "La Casa de Salud". Una comedia semejante a la que tratan de organizar los dos sectores republicanos.

Don José María Salinas, representante de la firma argentina Iturrich, ha mejorado su propuesta para la provisión de estampillas. Sobre todo, el doctor Salinas ofrece mejorar de tamaño y color.

Veinte locos serán remitidos de esta ciudad al Manicomio Pacheco de Sucre. ¡Quién creyera que en La Paz haya sólo veinte locos!

El oficial mayor del Trabajo ha planteado una seria reclamación contra el alcalde Loza, de Uyuni. Veremos qué quedará reducido a la condición de loza funeraria.

Don Alberto Palacios ha vuelto a hacerse reclutar como consejero del Banco Central. Con esto más, no sabemos si Palacios pertenece al Banco, o el Banco es de Palacios.



# Perspectivas de la Vida Cotidiana

**Hoy** DOMINGO 23

## ESPECTACULOS

**TEATRO MUNICIPAL.** Matinée: Morana Clara, por la Compañía Pilsa Travessi. Lunteta general 5. Anfiteatro 2. Gala ría 1. Tándia: Gente de Honor. Noche: El Séptimo Cielo. Precios para tándia y noche: Lunteta numerada 6. Lunteta alta 3. Anfiteatro 2. Galería 1.

**CINE BOLIVAR.** Matinée: El Vuelo de la Muerte. Lunteta baja 1. Lunteta alta 0.60. Matinée: Donde las dan. Lunteta baja 4. Lunteta alta 1.60. Tándia: La Rosa Roja. Lunteta baja 4. Lunteta alta 1.60. Noche: El Traditor. Lunteta baja 4. Lunteta alta 1.60.

**TEATRO MIGNON.** Matinée: Ojo por Ojo. Lunteta baja 0.80. Lunteta alta 0.40. Matinée doble: Buscando Guerra. Herencia de Muerte. Lunteta baja 2.50. Lunteta alta 1.60. Tándia: El Vuelo de la Muerte. Lunteta baja 2. Lunteta alta 1.60. Noche: La Destrucción del Ham pa. Lunteta baja 2.50. Galería 1.50.

**TEATRO PRINCESA.** Matinée: El Acorazado Misterioso y Pes en Polvorosa. Lunteta baja 4. Tándia y Noche: El Condenda do. Lunteta baja 5.

**TEATRO SAN CALIXTO.** Solamente Matinée: a las 3 y 30. Alta Sobre Europa. Lunteta baja 2. Lunteta alta 1.

**CINE PARIS.** Matinée: La Ciudad Oculta. Lunteta baja 1. Lunteta alta 0.60. Matinée: Paramount de Gala. Lunteta baja 4. Lunteta alta 2. Tándia: Hijos del Divorcio. Lunteta baja 5. Lunteta alta 2. Noche: El Judio Errante. Lunteta baja 6. Lunteta alta 3.

**EXHIBICION.** Noche: A pedido de numerosas familias, de las exhibiciones se han gan de 8 a 10 de la noche por que las horas de 7 a 9 eran inadecuadas. desde anoche se ha modificado el horario en ese sentido. Exhibiciones de 10 m.

## EL PROFESOR SATURNINO RODRIGO ES UN ANTICUERPO DEL SOCIALISMO MILITANTE

La señorita Emma Aranzáes, profesora de educación física municipal, ha visitado nuestra redacción acompañada de una decena de chiquillas, y ha venido azorada y hesitante para poner en manos de la vin dicta pública la expresión de su protesta.

—Acabamos, nos dice, de venir del Estadio, donde jugamos con el Colegio Inglés Católico, un partido, seguramente que con definido éxito para nuestros colores; pero la intervención del señor Saturnino Rodrigo, no solamente ha truncado nuestro triunfo sino que ha hecho escarnio de nuestros derechos deportivos.

—¿Y cuál la causa, señorita?

—¿Cuál? Vayamos a saberlo! Siempre que un cuadro pro letario se enfrenta con las señorías de los colegas bor gueses, el señor Rodrigo se pone de parte de estos últimos.

—Usted culmina al señor Rodrigo: es un socialista de la nueva era... —Puede que sea, pero lo que ha ocurrido esta tarde ya pasó cuando este equipo de niñas del pueblo se enfrentó a las señorías de los Sagrados Corazones.

La inaudita denuncia mere ce ser confutada debidamente de 8 a 10. Entrada gene ral Bs. 1.

**TRENES.** Salen: A Oruro, Cochabamba, Villazón (Combi na con el Tucumán Limitado) e Intermedios, horas 14. Llegan. De Mollendo, horas 12.

**NOTICIAS DE TURNO.** Des de el domingo 23 del actual hasta el domingo 30 de mayo, tienen a su cargo el turno domi nical y nocturno las boticas Boliviana, calle Ayacucho y Farmacia La Fortaleza, calle México esquina Colombia.

te. Y LA CALLE se comprometo a precipitar los hechos y esclarecerlos, porque dentro de un régimen socialista tenemos que acabar con las asustanias morbosas. ¿No lo cree así el señor director general de educación física?

## MATARIFES MULTADOS

La Dirección Municipal de Higiene, por disposición del veterinario señor Luis Coello, ha impuesto la multa de cincuenta bolivianos a cada uno de los matarifes de ganado ovino Pedro Lima-chi y Vicenta Quinta, por haber incurrido varias veces contra los reglamentos en la venta de carne.

Se acusa también a éstos de inflar la carne que venden soplando y no tener carnets sanitarios.

## MENORES DETENIDOS POR ROBO DE FRUTA

Varias denuncias fueron presentadas en la División de Investigaciones por fruteros, que eran víctimas de frecuentes robos en sus puestos de venta, situados en la Plaza de San Francisco y el Mercado de Flores. Ayer fueron capturados

cuatro menores en delito infraganti de robo de fruta, quienes guardan arresto en los calabozos policíacos. Los menores citados, responden a los nombres de: Samuel Suárez, Laureano Mamani, Francisco Flores y Manuel Flores.

## Gran Rebaja de Precios

COMERCIO 511 — LA PAZ

## Casa Select

ZAPATOS PARA NIÑOS — TELAS DE LANA —

CREPP MONGOL MARROCAIN SATEN — MEDIAS

DE VELO, FINISIMAS.

RELOJES DESPERTADORES — JOYERIA FINA —

FANTASIAS MUY BONITAS — PERFUMERIA IN-

MEJORABLE — JABONES DE TOCADOR.

## VENTAS DE OCASION

Tengo el agrado de ofrecer las siguientes propiedades a precios completamente bajos: Lotes en Obrajes, sobre la Av. Zalles. Chalet de gran lujo, en la Av. 6 de Agosto. Chalet de 2 departamentos, en la Av. Ecuador. Lote de 280 metros cuadrados, en la calle Capitán Ravello.

Lote de 1,200 metros cuadrados, en la calle Batallón Colorados.

Quinta con más de 1,000 metros cuadrados, en Mrañones.

Gran casa con cuatro patios y que se puede re-faccionar para casa de renta, a dos cuadras de la Plaza Murillo.

Referencias: LUIS E. GONZALEZ, Loayza 5, Teléfono 308, Correo 182.

## NOVENTA MIL PESOS ARGENTINOS VA A PAGARSE A PEREZ TRIGO Y CIA. POR PROVISION DE VIVERES

Fecha del 18 del presente ha sido expedido la resolución suprema que determina el pago de un crédito de guerra a la firma Pérez, Trigo y Cia., por provisión de viveres y otros efectos al ejército nacional durante la campaña del Chaco. La parte dispositiva de la resolución aludida dice: "SE RESUELVE: reconocer a la firma Pérez, Trigo y Cia. el crédito de noventa mil trescientos noventa y seis pesos argentinos (3 arg. 90,393.98) que deberá ser pagado en la siguiente forma: 35 o/o o sea \$ arg. 31,638.04 en divisas, y el 65 o/o restante, o sea el equivalente de \$ arg. 58,755.94 en moneda boliviana, al cambio oficial vigente de Bs. 90.— por libra esterlina".

## LA ESCUELA "ARGENTINA" DARA UN FESTIVAL EN HOMENAJE AL 25 DE MAYO

Hemos recibido una atenta escuela de invitación que nos han remitido la directora y el cuerpo docente de la escuela de niñas República Argentina, al festival que tienen preparado en celebración del 25 de mayo, como homenaje a la nación argentina y al departamento de Chuquisaca. Dicho festival se efectuará el lunes 24 del presente, a las 15 horas, en el local de la escuela mencionada, calle Campero 72.

## EL MARTES SE JUZGARÁ EN DEBATES PUBLICOS A JESUS DE YANA QUISPE

Conocen nuestros lectores al bárbaro crimen perpetrado por la mujer Jesús de Yana Quispe, autora del descuartizamiento de su marido, el infortunado Juan Yana Quispe, hecho consumado en compañía de tres cómplices en la región de Villa Victoria. La apertura y vista de causa de este proceso criminal, debió tener lugar la semana pasada, pero en vista de haber dado a luz un hijo, la principal acusada en el local del Pandélico, donde queda prision, el juez de la causa, doctor J. Arturo Eduardo, ha señalado para este acto al día martes 25, a horas 14 y 30.

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

MINISTERIO DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado y lacrado para la provisión de los siguientes explosivos:

Un mil (1,000) cajones de dinamita del 62 o/o. Quinientos (500) cajones de pólvora blanca. Quinientos (500) cajones de pólvora negra. Cincuenta (50) cajones de guía blanca. Cincuenta ml (50,000) fulminantes.

Las propuestas deberán ser presentadas en el papel sellado y timbres de ley a la Oficialía Mayor del Ministerio de Fomento, hasta el día 30 del presente, horas 17. — La Paz, 18 de mayo de 1937.

EL Of. My. DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS.

## OBROS MINEROS NECESITAMOS

Barreteros, peones y pailirra, para nuestras minas en Sud Yungas, Araca y Palca. Referencias: Oficinas W. R. GRACE y Co., Sección Minas, calle Mercado No. 316.

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

MINISTERIO DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado y lacrado para la provisión de una máquina perforadora destinada al Departamento del Beni, con las especificaciones siguientes:

Capacidad de perforación: 50 a 60 metros. Diámetro del entubamiento: 50 a 200 mm. Sistema a la cuerda. Accionamiento: motor a gasolina de 4 - 5 H. P. Herramientas: las necesarias para perforación, entubamiento, pesca y saca-testigos. Repuestos: cables, bujías, etc.

Las propuestas deberán ser presentadas en el papel sellado y timbres de ley a la Oficialía Mayor del Ministerio de Fomento, hasta el 30 del presente mes, a horas 17. — La Paz, 4 de mayo de 1937. — El Of. Mayor de Fomento y Obras Públicas.

## ESCUELA NACIONAL DE ENFERMEROS

SECCION EXTERNADO

Debido inaugurarse el 15 de junio próximo, con carácter gratuito, la Sección Externado de este establecimiento, que está reservado exclusivamente a la preparación de enfermeros, se hace saber a los interesados que las inscripciones quedan abiertas en la Secretaría de Asistencia Social del Departamento Nacional de Higiene y Sanidad (calle Junín No. 591), todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 18.

El Departamento Nacional de Higiene, ofrece de esta manera, a todos los elementos capacitados para estas actividades, la oportunidad de adquirir una profesión honrosa, bien remunerada y de grandes proyecciones en el futuro. — La Paz, 20 de mayo de 1937.

## FUME "CONDOR"

V GANE PLATA

BS. 15.000

EN 320 PREMIOS

Solicite detalles a la  
**CASA KAYLIN**  
Y AGENCIAS.



¡Ay, Gomersindo, este dolor me mata! ¡Toma Cafiaspirina, y no me des la lata!



• Hoy en día no hay derecho a quejarse por una indisposición cualquiera, si se tiene Cafiaspirina a mano. • En pocos minutos la Cafiaspirina quita cualquier dolor de cabeza, jaqueca, neuralgia o dolor reumático. Y al mismo tiempo realma y levanta las fuerzas. • ¡Es un producto Bayer!







# PANORAMA INTERACCIONAL

INFORMACION  
DE HAWAII Y  
ASOCIATED  
PRESS

## En el Aniversario de su Primer Viaje se Incendio el Dirigible más Grande del Mundo

**NUOVA YORK, 7 (Havas por avión).** — Fue el día del aniversario de su primer viaje de Friedrichshafen a los Estados Unidos que el dirigible "Hindenburg" se incendió.

El "Hindenburg" había salido de Francfort 76 horas y 20 minutos antes de producirse el accidente, y debía partir para Europa a medianoche, conduciendo setenta pasajeros, la mayor parte de los cuales tenían la intención de asistir a los festejos de la coronación del rey Jorge VI.

La causa de la catástrofe no ha sido aún determinada. La versión que se admite es que el hidrógeno se inflamó por motivos desconocidos. Por su parte, las autoridades americanas iniciaron ya una investigación.

Después de una travesía realizada en malas condiciones, pues la aeronave tenía un atraso de doce horas sobre su hora habitual, el "Hindenburg" voló sobre Nueva York a las 14.30 dirigidos a Lakehurst, donde fue avistado a las 16.10. A esa hora fue tomado por un viento fuerte acompañado de una fuerte lluvia acompañada de una serie de gran violencia, lo cual lo obligó a dirigirse hacia la costa, sobre la cual evolucionó hasta que la visibilidad le permitió regresar a Lakehurst.

A las 19.15 el comandante

del dirigible avisó que iba a aterrizar. El director del aeródromo, Mr. Robb, ordenó las disposiciones necesarias. El

"Hindenburg" se dirigía hacia el muelle, cuando se produjo un incendio de 30 grados. A las 19.20 horas, cuando el equipo de aterrizaje había ya tomado los cables que colgaban de la parte posterior de la aeronave, se oyó la primera explosión, que pudo ser oída a una distancia de 15 millas, y a los treinta segundos se produjo la segunda. La parte posterior del dirigible se incendió de inmediato y según testigos oculares, apareció como cortada en dos. En fracciones de segundos toda la parte exterior de la aeronave quedó completamente destruida. Se vio que la parte delantera, que ya no era sino un esqueleto de aluminio empujado, quedaba como suspendida en el aire, mientras que la parte posterior se estrellaba contra el suelo. Luego, en medio de un estrépito ensordecedor provocado por la explosión de los depósitos de combustible, todo el esqueleto cayó ante los ojos de los aterrizados espectadores. El equipo de aterrizaje, que se hallaba bajo la parte posterior del "Hindenburg", tuvo justo el tiempo de apartarse.

Todas las personas que se hallaban presentes se dirigieron hacia los restos de la aeronave, de los cuales salían torrentes de llama y humo.

Marinos, soldados, agentes de policía y numerosos civiles trataban de auxiliar a los pasajeros. Se vio a dos mayores de un grupo, al capitán Lehmann y otras personas que se hallaban alrededor de la burbuja central. A pesar del calor espantoso y de los fragmentos de hierro que eran proyectados a cada explosión, los salvadores no dejaron de su empeño. Prácticamente ayudaron a algunos pasajeros y tripulantes que pudieron arrojarlos desde las barquillas. Estos tenían el rostro empujado y sangriento. Algunos se hallaban desnudos debido a que sus ropas se habían quemado. Poco después llegaron los bomberos, empezando de inmediato a dirigir potentes chorros de agua contra los restos de la aeronave. Los salvadores empezaron a pelear entre los restos, iniciando entonces un interminable desfile de cuerpos quemados y destruidos, imposibles de identificar, que fueron conducidos a un hangar transformado en morgue. Al poco rato ya había 35 cadáveres.

Repentinamente, detrás de la línea de curiosos mantenidos a distancia por la policía, vieron llegar a un grupo de personas. Eran algunos de los que debían partir esa misma noche con destino a Europa, a bordo del "Hindenburg".

Bajo los escombros quedaban numerosos cadáveres. Trece

## Condenaron a Muerte en Nueva York al Asesino de la Nina Einer Sporrer

**NUOVA YORK, 21 (United Press).** — Salvatore Quasido de 20 años, peluquero de Brooklyn, fue sentenciado a la pena de muerte por electrocución que deberá cumplirse el 21 de junio, por "asalto criminal" y asesinato de la niña Einer Sporrer, de 9 años.

Quasido fue acusado de haber inducido a la criatura a entrar en una pieza interior de su peluquería, donde intentó someterla a vejaciones. Como Einer se resistía, la golpeó en la cabeza con un martillo, causando la muerte, colocó luego el cadáver en una bolsa y la depositó en los escombros, a la entrada de una casa, donde fue hallada poco después.

## NUOVO CAMPEON DE AJEDREZ EN LA U. R. S. S.

**MOSCU, 21 (Agencia Havas).** — Finalizó el campeonato de ajedrez de la U. R. S. S., resultando vencedor el jugador Loewenfish, quien totalizó 12 1/2 puntos en el transcurso del torneo. Con 12 puntos igualaron en el segundo puesto los jugadores Konstantinopolski y Jeddreata Botvinnik, que no participaron en este campeonato, ya desafiado a Loewenfish siendo posible que el encuentro se realice en los meses del otoño próximo.

horas después de producirse la catástrofe continuó la búsqueda. Los hospitales de Lakehurst se hallan llenos de heridos. Los pasajeros que resultaron con heridas leves son evacuados en avión con destino a Newark, ciudad que se encuentra a 70 millas de distancia de Lakehurst.

Unicamente bomberos, enfermeros y agentes de policía permanecen en el lugar del siniestro.

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

El Ministerio de Industria y Comercio convoca a propuestas a puja abierta, para la provisión de 10.000 quintales de CARBON VEGETAL (de quélina, soto o leña de los Yungas), en las cantidades y condiciones que se especifican a continuación:

1. — CARBON VEGETAL:  
Para La Paz . . . . . 7.000 quintales  
Para Oruro . . . . . 3.000 quintales  
Total qqs. españoles . . 10.000
2. — CONDICIONES GENERALES:  
a) Las entregas parciales deberán hacerse por bodegas completas de Ferrocarril, a partir del 1.º de junio próximo, debiendo terminarse con ellas hasta el 30 del mismo mes.  
b) Las propuestas, además de indicar la calidad del carbón a entregarse, deben consignar la cotización por quintal, puesto sobre carro en las estaciones de embarque. Los envases serán devueltos.  
c) Los pesos se tomarán en La Paz y Oruro y se pagará cada partida, contra entrega del boleto respectivo sirviendo de base el peso arrojado en las ciudades indicadas, por la Empresa del Ferrocarril.  
d) El Ministerio hará las gestiones necesarias para la consecución oportuna de las bodegas de transporte.  
e) Las propuestas han de ser consideradas para cada una de las localidades de referencia, quedando la Junta de Almonedas en libertad de aceptar total o parcialmente, las cantidades para ambos o cada uno de los distritos racionales.  
f) No se considerarán las ofertas en condiciones que no estén de acuerdo con la presente convocatoria.

g) Las propuestas se presentarán por escrito ante la Oficina Mayor de este Ministerio hasta el día lunes 31 del actual, horas 16, y las pujas abiertas se realizarán el día siguiente a la misma hora.  
h) En la ciudad de Cochabamba, las propuestas deberán presentarse en las mismas condiciones, ante la Prefectura del Departamento, para realizarse la puja abierta ante dicha autoridad, en la fecha y hora que se determinen en esta convocatoria, debiendo comunicarse el resultado, telegráficamente a este Despacho.

Mayores detalles serán dados en la Dirección General de Subsistencias de este Ministerio. — La Paz, 8 de mayo de 1937. — MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

## IDENTIFICACION PROFESIONAL (TRABAJO OBLIGATORIO)

Con el fin de dar cumplimiento a las disposiciones del Supremo Decreto de 22 de diciembre del año pasado, sobre trabajo obligatorio se hace saber a todos los trabajadores, empleados y obreros, industriales y comerciantes, la obligación que tienen de apersonarse a las Oficinas de Identificación Profesional para recibir su respectivo certificado o carnet de trabajo en la siguiente orden:

**OFICINA 1.ª,** calle Ballívar (altos Investigaciones). — Se presentarán todos los profesionales, como abogados, ingenieros, farmacéuticos, oculistas, médicos, dentistas, artesanos o maestros de pequeños talleres, pequeños industriales y comerciantes, contadores, maestros, etc., etc.

**OFICINA 2.ª,** calle Sucre No. 313 (antes cuartel). — Se presentarán todos los empleados públicos, así como los del comercio, la industria y la banca.

**OFICINA 3.ª,** calle Obispo No. 81. — Se presentarán todos los trabajadores de las fábricas, talleres, maestranzas, construcciones, transportes, garces, domésticos, etc., etc.

Se hace saber que el carnet de trabajo para el elemento indígena será de carácter gratuito.

Los gerentes o propietarios de las empresas industriales o comerciales, elevarán los cuadros de su personal de acuerdo a las cédulas de identificación profesional.

El plazo de las inscripciones es a partir del 15 de abril hasta el 15 de junio del presente año. — La Paz, marzo 30 de 1937. — EL JEFE DE POLICIA.

## AVISO OFICIAL PRESTACION VIAL

Habiéndose modificado por Decreto-Ley de 10 de marzo del presente año, la tasa del impuesto de prestación vial, fijándola en jornales de tres días o su equivalente en efectivo a razón de cuatro pesos bolivianos por día, se previene a todos los habitantes de las reparticiones públicas y a los gerentes o jefes de casas comerciales, industriales o manufactureras, la obligación que tienen, bajo su responsabilidad, de descontar del sueldo o jornal, el valor del impuesto, solicitando los recibos correspondientes a la oficina del Tesoro Departamental, donde se depositarán las sumas recaudadas por dicho concepto. El plazo de pago fijado por el referido Decreto-Ley es hasta el 30 de junio próximo, pasado el cual se verificará la cobranza por apremio. — La Paz, 20 de mayo de 1937. — EL ALMOR. DEL TESORO DEPARTAMENTAL.

## BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO NUMERO 9

### COMPRA DE ORO

Desde la fecha compramos oro físico, en pepitas, lingotes, amonedado, chafarrita, alhajas, etc., etc., pagando la cotización de Bs. 24.190 por kilo fino, en las oficinas de La Paz, Oruro y Potosí.

La compra en cantidades regulares se hará previo análisis, a solicitud del interesado, para lo cual el Banco cuenta con una sección especial en su Departamento Químico.

La atención al público se efectuará todos los días hábiles de horas 9 a 12 y de las 14 hasta las 18, inclusive los sábados, en el local del Banco (Plaza Murillo, bajos del Ministerio o de Relaciones). — La Paz, 3 de mayo de 1937.

## SEMILLAS

Procedentes de los mejores centros de cultivo de Europa y Estados Unidos de Norte América. El mejor y más grande surtido que puede usted encontrar en:

FLORES, HORTALIZAS, PASTOS PARA JARDINES Y FERRAJEROS Y UNA HERMOSA COLECCION DE TACONES. Acaba de llegar a la "SEMILLERA AMERICANA"

Calle Ayacucho Nos. 166 al 161 — Casilla No. 82. Teléfono 478

Se atiende pedidos de toda la República.

## FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ — FERROCARRIL DEL SUR DEL PERU Y DEPENDENCIAS

Se pone en conocimiento del comercio y público en general, que con autorización del Ministerio de Fomento, a partir de fecha 20 de mayo actual, se elevarán las tarifas internacionales de carga de importación en un 11.11% o sobre las actuales, en los Ferrocarriles de Arica a La Paz y del Sur del Peru y dependencias, quedando fijadas como sigue:

POR CADA MIL KILOS SIN INCLUIR IMPUESTO DEL GOBIERNO

CLASE	De Arica o Mollendo a Viacha	De Arica o Mollendo a La Paz
	O. E. M. O. E.	O. E. M. O. E.
Primera	311.10	311.10
Segunda	264.30	264.30
Tercera	218.10	218.10
Cuarta	186.60	186.60
Quinta	155.70	155.70

La Paz, 12 de mayo de 1937.  
P. Ferrocarril de Arica a La Paz. J. PUNE.  
L. G. Administrador General. — P. Ferrocarril del Sur del Peru: S. AINSWORTH, Administrador.



# COMIS. MEDICAS AMBULANTES ATENDERAN A LA SALUBRIDAD PROVINCIAL

TRASCENDENTAL INNOVACION EN MATERIA DE SANIDAD, QUE ENTRARA EN VIGENCIA A PRINCIPIOS DEL MES DE JUNIO PROXIMO

Sabido es que en cada provincia o capital de ella hay un médico titular, rentado por el fisco, para atender la sanidad de su respectivo distrito. Pero han sido invariablemente malos cuando no perniciosos los resultados que ha dado la actuación funcionaria de los médicos titulares, convertidos, con excepciones muy dignas, en simples cráneos, o agentes políticos de los gobiernos, o futuros candidatos a la diputación por la provincia en que actuaban y, lo que es peor, ránkagos sucesionadores de las clases desvalidas que, por falta de recursos, no pueden pagar los servicios de médicos particulares.

Todos esos vicios e inutilidad de las titularidades han de ser cortados radicalmente con la nueva disposición que el ministro del Trabajo y Previsión Social pondrá en vigencia próximamente, a iniciativa del Departamento Nacional de Salubridad e Higiene y debido, sobre todo, a la inteligente y

concomitante labor que han venido desplegando en este orden los doctores Hartmann, Ibañez Benavente y Loup.

La reforma que anunciaremos consistirá en la supresión del cargo de médicos titulares en provincias, creándose en su lugar el servicio de sanidad móvil, con el personal de médicos, enfermeros y botiquines indispensables, provistos de los elementos de transportes adecuados a cada región del país. Así, en las regiones lacustres y fluviales tendrán lanchas motorizadas; en regiones atravesadas por carreteras dispondrán de camiones o automóviles de ambulancia; y, donde no haya caminos parados, usarán mulas o buques, verbi gracia en los llanos inundados del Oriente y en las serranías de provincias lejanas.

Este es seguramente uno de los pasos más avanzados que se da en materia de sanidad, y por ello no nos cabe sino aplaudir a sus gestores.

## Prohíbese desahuciar o retirar a empleados antiguos de los Bancos



Domingo, 23 de mayo de 1937

### PROTECCION A LOS EMPLEADOS

Con mucha satisfacción de nuestra parte publicamos hoy el texto del decreto que el ministerio del Trabajo y Previsión Social ha dictado últimamente en amparo de los empleados de banco, prohibiendo el retiro o desahucio de quienes tuvieron por lo menos cinco años de servicios.

El decreto aludido establece también normas para la formación de las cajas de jubilaciones, asegurando la acumulación de considerables recursos destinados a este fin y provenientes de porcentajes sobre las utilidades líquidas de las instituciones bancarias y del aporte especial de éstas y de los mismos empleados.

Lo trascendental del nuevo decreto radica, a juicio nuestro, en que no se dirige solamente a beneficiar a los empleados que hayan obtenido la jubilación, sino que se extiende a sus familiares inmediatos en caso de fallecimiento de aquéllos, de modo que en ningún caso quedarán desamparados sus herederos, pues continuarán percibiendo durante cierto número de años un cincuenta por ciento de la jubilación correspondiente.

Volviendo a la prohibición de retiro o desahucio a empleados con cinco o más años de servicios, debemos manifestar que esta disposición viene a cortar, desde luego, el procedimiento que ya se ponía en juego para eliminar de todo beneficio a empleados antiguos, ordenando su desahucio antes de que se jubilasen, como se ha comprobado por la circular dirigida hace poco, en este sentido, por un gerente de banco a las oficinas sucursales del interior.

Aun más: sabemos que dentro de poco se expedirán decretos similares de protección a los empleados de otras ramas, que por cierto son dignos de atención gubernativa, ya que ellos, siendo proletarios como el que más, se hallan obligados a mantenerse en situación de burgueses, acosados por mil exigencias.

### DECRETO SOBRE PERMANENCIA, JUBILACIONES Y AMPARO A LOS EMPLEADOS BANCARIOS Y SUS FAMILIARES INMEDIATOS

Damos a continuación el texto del importante decreto que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social acaba de dictar con fecha 21 de mayo, en amparo de los empleados de Banco, decreto sobre el cual nos ocuparemos posteriormente, mostrando sus grandes alcances protectores, el mismo que luego será cumplimentado con otras disposiciones extensivas a los empleados de las demás actividades del país, teniendo en cuenta que ellos son auténticos proletarios sujetos a condiciones de vida más difíciles que los mismos obreros. Dice el decreto:

DECRETA: Art. 1.º. — Las instituciones bancarias no podrán retirar o desahuciar a los empleados que tuvieran más de cinco años de servicios, sino por faltas graves cometidas contra la disciplina o los intereses de la institución, comprobadas ante un tribunal superior de los empleados del Banco, o ante el Superintendente de Bancos, el Gerente del Banco respectivo y un delegado del personal de empleados; tribunal que fallará en única instancia.

Art. 2.º. — Modificando el artículo segundo de la Ley de Jubilaciones de Empleados del Banco de 7 de diciembre de 1926, la cuenta "Fondo de Empleados" será formada por los siguientes recursos:

a). — Con el 5.º de las utilidades líquidas obtenidas en cada balance semestral;

b). — Con el 2.º de las sumas que se cobren de los documentos castigados;

c). — Con el 10.º de los intereses penales que perciba el Banco sobre los documentos vendidos, en mora, en ejecución y castigados;

d). — Con los aportes especiales o extraordinarios que el Banco resuelva, mediante aprobación del Directorio, de la Junta de Accionistas o de los propietarios, según lo determinen los estatutos;

e). — Con el descuento del 2.º de los sueldos de todos los empleados y con otro 2.º que pagará el Banco por su parte sobre el monto total de sueldos;

f). — Con las multas y deducciones que se imponga a los empleados por inasistencia u otras faltas, de conformidad al reglamento interno de cada Banco;

g). — Con los intereses y re-

### LA ANECDOTA DEL DIA

El excoenocista excoenocista en Génova, don Gustavo Adolfo Otero, cuyo popular esqueleto ha regresado de Europa hace algún tiempo, completamente dismulado bajo densas y edematizadas masas de músculo y grasa, charlabá hace días en el Prado, a la hora del sol matinal, con algunos amigos.

Se tocó el libro de don Alcides Arguedas, reeditado por la Editorial Ereña después de 30 años de la primera edición, y al referirse al temperamento de Arguedas y a su criterio al mismo tiempo pesimista e ingenuo de las cosas, Nolo Beaz hizo esta definición:

—Hombre, Arguedas sigue siendo un niño grande que escribe "pueblos enfermos".

Colaborador gratuito.

Nota. — Colaboren nuestros lectores en esta sección.

ditos que produzcan las inversiones de los aportes antes enumerados.

Art. 3.º. — El "Fondo para Empleados" se destinará al pago de pensiones, jubilaciones y montepíos, no pudiendo cargarse a esta cuenta las primas que establece el art. 3.º de la Ley de 21 de noviembre de 1924, las cuales serán imputadas a la cuenta de Gastos Generales de Banco.

Art. 4.º. — Si el empleado jubilado fallece después de la jubilación y antes de los cinco años de haberla obtenido, sus herederos forzosos seguirán percibiendo durante un 50.º de los sueldos que percibía el 50.º de la jubilación por tres años más.

Art. 5.º. — En caso de retiro voluntario o desahucio justificado antes de la jubilación, se devolverá al empleado el descuento del 2.º sobre sus sueldos, con más los intereses del 6.º, capitalizados semestralmente.

Art. 6.º. — Conocerán las Juntas de Trabajo, de los juicios que se promuevan por la inobservancia de las leyes de jubilación, y montepíos.

## DELEGADO DE BOLIVIA AL SEGUNDO CONGRESO DE HISTORIA AMERICANA

El Gobierno nacional ha invitado al doctor Basilio Rojas a concurrir, juntamente con don Alcides Arguedas, como delegado de Bolivia al Segundo Congreso de Historia Americana, que debe reunirse en Buenos Aires en el mes de julio próximo. Estimamos como alta honra la cada designación que la acepta muy agradecido, y ofrezco a usted esforzarme por cumplirla, a cuyo fin llevaré, además, la representación de la Academia Boliviana de la Historia, de la que soy presidente.

Me es grato presentar a usted con este motivo, mis muy atentas y respetuosas consideraciones. — (Fdo): CAS-TO ROJAS".

bien designarme, juntamente con el señor Alcides Arguedas, delegado oficial de Bolivia al 2.º Congreso de Historia Americana, que debe reunirse en Buenos Aires en el mes de julio próximo. Estimamos como alta honra la cada designación que la acepta muy agradecido, y ofrezco a usted esforzarme por cumplirla, a cuyo fin llevaré, además, la representación de la Academia Boliviana de la Historia, de la que soy presidente.

Me es grato presentar a usted con este motivo, mis muy atentas y respetuosas consideraciones. — (Fdo): CAS-TO ROJAS".

## Inspección de Salubridad en los Minerales del País

### SE OBLIGARA A LAS EMPRESAS MINERAS EL CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES RELATIVAS A LA SALUD DEL OBRERO

La organización del Ministerio del Trabajo y Previsión Social contempla la existencia de un Inspector de Salubridad Minera, dependiente del Departamento Nacional de Higiene y Sanidad, al cual, por el decreto que sigue, se le encomienda la misión de velar por el estricto cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre las condiciones de salubridad en que deben realizarse los trabajos mineros, precautelando así la vida del elemento trabajador. Este es el decreto de referencia, fechado el 22 de mayo:

DECRETA: Art. 1.º. — Encargase a la Sección de Inspección de Salubridad Minera, dependiente del Departamento Nacional de Higiene y Sanidad, controlar las condiciones de salubridad e higiene en que se realizan las labores mineras, exigiendo el debido cumplimiento de las prescripciones contenidas en la Ley

de 20 de febrero de 1920, Decreto de Reglamento del mismo año y de 9 de enero de 1928.

Art. 2.º. — Las infracciones de las disposiciones sanitarias antes citadas deberán ser puestas en conocimiento de los Prefectos de departamento de la respectiva jurisdicción, por el Presidente del Departamento Nacional de Higiene y Sanidad, a fin de que se haga efectivo el cobro de las multas impuestas.

Art. 3.º. — Las multas recaudadas por este concepto, serán destinadas a los servicios de Higiene y Sanidad de la República, para incrementar el Presupuesto del ramo.

Art. 4.º. — Los propietarios, gerentes o administradores de minas prestarán a los inspectores, las facilidades necesarias para el debido cumplimiento de su cometido, sancionándose con la

multa de Bs. 1.000.— a los que obstaculicen la labor de tales funcionarios, en cada caso concreto y sin perjuicio de considerarse el hecho como delito de resistencia a la autoridad.

Art. 5.º. — Se derogan las disposiciones contrarias al presente Decreto.

### HOY JUEGAN LOS ARRIETA Y DEPORTIVO BERING

En la cancha del Hipódromo Nacional ha de efectuarse hoy a horas 8 un match amistoso entre los equipos de categoría infantil pertenecientes a "Instituto Mercantil Arrieta" y "Deportivo Bering". Dado el entusiasmo que reina entre los componentes de ambos cuadros es de presumir que el match será interesante.

## EN EL PALACIO DE GOBIERNO SERAN ABIERTAS LAS PROPUESTAS PARA LA EDITORIAL DEL ESTADO

PRESIDIRÁ LA REUNION DE ALMONEDAS EL CORONEL TORO, A LAS 10 DE LA MAÑANA DEL LUNES 24

Ampliamos hoy la información que registró este diario con respecto a las propuestas que, en número de ocho, fueron presentadas para la provisión de máquinas y accesorios destinados a la implantación de una Editorial del Estado.

Una vez cerrado el término para el concurso de proponentes, surgió una dificultad que aun no había sido prevista: ninguna repartición quería tomar a su cargo las gestiones relativas a la Editorial del Estado; hasta ayer no se sabía qué ministerio presidiría la

Junta de Almonedas, y las opiniones hallábanse divididas.

Finalmente, hemos sabido que la Editorial del Estado será anexada al ministerio de Gobierno, del cual dependerá cuando entre en funcionamiento. Entretanto, la Junta Nacional de Almonedas se reunirá mañana lunes a horas 10, en el Palacio de Gobierno, presidida por el Jefe de la Nación, coronel Toro, y con la concurrencia de las autoridades y funcionarios señalados por ley, así como por representantes de la prensa.

## ROBOS EN EL ESTADIO, CON MOTIVO DEL CAMPEONATO ESCOLAR

No es la primera vez — ni será la última si las autoridades encargadas del Estadio no toman disposiciones preventivas — que se produce un robo de prendas de vestir en ese local.

Constatando el hecho, sabemos que el viernes último, con motivo del campeonato escolar que se desarrolla en distintos deportes en el Estadio La Paz, y mientras jugaban un partido de fútbol los equipos representativos del Instituto Mercantil Arrieta y del Curso de Educación Física, sustra-

ron de las camarines las prendas de vestir pertenecientes a los jóvenes Félix Solís y Julio Quiriga, del Arrieta, quienes quedaron sin más ropa que el uniforme futbolístico que llevaban.

Denunciamos este robo y pedimos que, a más de la correspondiente investigación, se adopte todas las medidas de precaución necesarias. Por de pronto es también urgente establecer las responsabilidades relativas a la pérdida que años tantos.

## MIN. DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas en pliego cerrado y lacrado, para la provisión de 3.000 BARRICAS de CEMENTO destinadas a varias construcciones de la Dirección General de Obras Públicas, con plazo de entrega de 40 días.

Las propuestas serán presentadas hasta el día 30 del mes en curso a horas 15 en la Oficina Mayor del Ministerio de Fomento y Obras Públicas, con todos los requisitos exigidos por ley. — La Paz, 22 de mayo de 1937.

## SE HA RENOVADO LA DIRECTIVA DE LA MUTUAL DOCENTE MUNICIPAL

Ayer, a horas 11 y 30, en la Escuela Nataliá Palacio, se llevó a efecto una asamblea de la Mutual Docente Municipal con objeto de elegir nuevo directorio, el que ha quedado constituido en la siguiente forma:

Secretario de gobierno, Jorge Vázquez; de relaciones, Ed-

mundo Dalenz; de hacienda, Mercedes Soria; de beneficencia, Hortensia C. de Uria; de cultura, Hugo López; de régimen interno, Humberto Bibao. La posesión de esta directiva será el Día del Maestro, y para el caso se confecciona un programa adecuado.

### "FOTOGRAFIA DALENEY"

CALLE SOCBAYA No. 210

TELEFONO No. 1155



# UN BIBLIOGRAFO PACENO HACE DECLARACIONES DE INDOLE SENSACIONAL

HE AQUÍ A MOGROVEJO JOVEN Y VIRTUOSO  
AMIGO DE LOS LIBROS RAROS

Después de mucho tiempo — ha pasado la guerra — tenemos el honor de presentar nuevamente la mano de un ilustre bibliógrafo paceno: Ismael Sotomayor y Mogrovejo, además de otras aculemas ilustres, descendiente de la de Toribio de Mogrovejo, hombre santo y sabio que ilustró la prelaica colonial de América.

Los títulos de Sotomayor son muchos y muy conocidos para tener que repetirlos aquí. En La Paz hay un hombre culto que no los conoce. Socó correspondiente de la Academia de la Historia de Madrid, de todas las instituciones culturales de América que tratan de historia y paleografía, es, además, el anfitrión del Centro Agustín Aspiazú, de nombre y joven institución que nos honra.

Pues bien, Sotomayor y Mogrovejo ha tenido que someterse también a la criba reportil de LA CALLE. Veamos cómo:

— ¿Cuál es el hecho, bibliográficamente hablando, más importante de estos últimos tiempos en Bolivia?

— No hay que dudarlo que la reedición de las obras completas de Gabriel René Moreno que el Gobierno Socialista se ha comprometido a hacer.

— ¿Y el hecho más importante de ese género en Sur América?

— Pues la reedición que la Biblioteca Aldeana de Colombia realiza en estos momentos de 100 volúmenes de su producción clásica en letras, historia y ciencia. 60 volúmenes ya editados están a sus órdenes en la modesta biblioteca del que habla.

— Bien, ¿y cuál es el hecho bibliográfico más importante de La Paz?

— Tampoco cabe vacilar: la edición paleográfica que el doctor León M. Loza está haciendo de las actas capitulares de La Paz.

— (Pensamos mientras tanto que el doctor Sotomayor y Mogrovejo es un técnico en estas materias, que no obstante sus títulos de valor continental, y hasta una medalla del Instituto de Historia de Bogotá, no se ha ilustrado en nada, como si el estudio, la dedicación honesta y honrada nada valieran en nuestra patria).

— Cnal, a su juicio, el estudio en historiografía más importante de estos últimos tiempos en Sur América?

— ¿Qué le gustaría que el Gobierno hiciera en favor de la biblioteconomía pacena?

— Nada mejor que adquirir la biblioteca del doctor Romero, don Belisario, fuerte en 10 mil volúmenes perfectamente seleccionados, y luego editar su obra, que no es de historia de acontecimientos, sino una HISTORIA NATURAL GENERAL DE BOLIVIA. Solo el índice de este trabajo consta de mil páginas. Se trata de una enciclopedia de ciencias naturales de Bolivia.

— Llamamos la atención del Estado y de nuestros lectores sobre las importantes declaraciones del doctor Sotomayor.

## Excombatientes inválidos han sido abandonados por sus contratadores

Tenemos conocimiento de que varios inválidos de guerra fueron llevados con engaños por M. Muñoz, por cuenta de la empresa minera de Pacayo, para trabajar en dichas minas en labores compatibles con su estado, pero luego de llegados a su destino y viendo que no podían hacer todos los trabajos que se les encomendaba fueron enviados a Yampi y dejados allí sin recurso alguno. Esperamos que el Ministerio del Trabajo tome las medidas del caso en protección de estos trabajadores que por otra parte merecen las consideraciones de excombatientes y servidores del país. El reenganchador que los llevó de la ciudad, o la empresa, deben restituirlos a sus hogares y abandonarlos en una ciudad distante donde están en situación desesperante. Han visitado nuestra redacción varios inválidos compañeros de armas de estos y piden que transmitamos este reclamo a las autoridades respectivas.

# Una Com. de indígenas de Cochabamba vino a proponer el arriendo de tierras

## QUE INDEMNIDAD MISTERIOSA POSEE LA FORESTAL BOLIVIANA?

LAS DENUNCIAS DE "LA CALLE" NO SON ACOGIDAS

Insistimos nuevamente en la gravedad que entraña la denuncia hecha por LA CALLE respecto al fraude cometido por la Forestal Boliviana contra el Estado, al que ha resultado "estafando" — esta es la calificación delictiva — la cantidad de 8.000 libras, obtenidas de la Junta de Control de Gastos con pretexto de adquisición de maquinarias. Dichas maquinarias no fueron adquiridas, sino que, en su lugar y para burlar al Estado, la Forestal trajo algunos calderos construidos en 1903, comprados como fierro viejo.

La denuncia ha caído en el vacío. Ni la Fiscalía de Gobierno, siempre atenta a la defensa de los intereses del Estado, ni la Junta de Control de Gastos que debería verificar inmediatamente los fundamentos de la denuncia, para los efectos del descargo que obligadamente debe hacer la privilegiada Forestal por las divanas que ha recibido copiosamente para instalar en Yungas un campo de explotación y de esclavitud que es escarnio de la nación boliviana.

La cooperativa de producción del fundo de Santa Clara (Cochabamba), no ha sido como la memoria vacuena del conservantismo pensaba, un ensayo intrascendente del régimen socialista. Esta experimentación ha llegado a los núcleos indígenas más alejados del país, marcándonos nuevos rumbos de explotación colectiva. Hace días que ha llegado a esta capital el indígena Santiago Choque en representación de los colonos de la hacienda Ocamarcá (Arque), propiedad del Municipio de Cochabamba, para presentarse ante el Supremo Gobierno y pedir, al mismo tiempo que interponer su denuncia contra el actual arrendatario Elodoro Antezana por malos tratos y vejámenes cometidos con los indígenas de dicha región, que el Estado se interese por organizarlos en un sindicato similar al que existe en Santa Clara.

Los indígenas de Ocamarcá esperan que constituyéndose en sindicato y arrojando directamente la mencionada hacienda de la Municipalidad de Cochabamba, no solo podrán mejorar su situación económica y librarse de la férula patronal, sino que dicha medida entrañará una mejora de la producción y, por ende, una mayor entrada por concepto de alquileres al Tesoro Municipal de Cochabamba.

Esperamos que el ministro del Trabajo, tomará debida nota de esta sugerencia, ya que ella parte de un estrato social casi olvidado y que por sí mismo trata de superarse invocando métodos socialistas de producción.

No tiene luz y los escalones de su gradería están destruidos. ¡Ojalá, ja infatigable laboriosidad del señor Alcalde, llevara su acción hasta el Montículo.

## Esquina de Desocupados

El sueldo de Cortadellas

Hemos sido rectificados extraoficialmente, al comunicárenos que el eximio diplomático o lingüista don Alberto Cortadellas B. en C. no desempeña al mismo tiempo los cargos de embajador ante la Santa Sede y ministro en Italia, sino únicamente el segundo. O lo que es lo mismo, que el notable internacionalista de carrera no engulle dos sueldos que sumarian más de Bs. 42,000 mensuales, sino simple y sencillamente uno, que apenas alcanza a la miseria de 23,000 bolivianos igualmente mensuales.

Este hecho motiva nuestra más enérgica protesta. ¡Que a don Alberto Cortadellas, sacrificado por el país y por el protocolo y recordman de las cruces, placas, cintas y medallas sea el emolumento con solo 23,000 Bs. cada 30 días, que equivale a poco menos de Bs. 1,000 diarios, es una injusticia! ¿Qué puede hacer el señor Cortadellas a las orillas del Tiber unas veces y a las del Lido otras, con esa insignificancia? ¡No se percibe que su rango diplomático no es únicamente el que le concede el protocolo sino que sobre el mismo otro más elevado que lo otorgan sus innumerables condecoraciones y su don de mundo?

Dado el magnífico estado económico del país, sugerimos, pues, que se modifique tan injusta situación y se acumulen sobre el maestro de la diplomacia boliviana los dos sueldos que requiere como mínimo. Así se cumplirá con el reconocimiento de sus méritos y se justificará el popular criterio según el que los padres de familia, en lugar de educar a sus hijos para ingenieros, abogados, médicos, militares o miembros de la Buena, tenían como ideal educarlos para Cortadellas.

nan los portafolios de las repeticiones públicas.

"Dada la labor sacrificada del maestro y teniendo en cuenta las actuales circunstancias económicas, consideramos que el haber fijado para un maestro normal, resulta verdaderamente irrisorio. Creemos que las autoridades respectivas del Consejo de Educación salvarán esta deficiencia, fijando un sueldo de acuerdo a la realidad económica actual o por lo menos sostener el sueldo actual ya que aun no se ha puesto en vigencia el escalafón del magisterio. Salvado este punto, de muy importante, se evitará la deserción de maestros jóvenes que preferirían alguna otra situación ante que llevar esta sacrificada carrera".

EL PATRONATO DE HUERFANOS TRASLADO SUS OFICINAS

Los miembros del Patronato Nacional de Huérfanos de Guerra, nos ruegan informar a las entidades de orden público y a las personas particulares que tienen vínculos con esta institución, que ha trasladado sus oficinas al edificio fiscal del Ministerio de Fuerzas donde estaban antes, a la casa particular número 425 (tercer piso) de la calle Yungascha. Su teléfono es número 6035.

## EN FAVOR DE LA PLAZOLETA "17 DE MAYO" DE LA ZONA DE SOPOCACHI

Es la denominación que los vecinos de Sopocachi Alto, han acordado dar, previa autorización del Alcalde Municipal, al terreno que existe en la parte posterior del Montículo, y que pertenece al Estado Mayor General.

Su transformación en un parque cubierto de arboleda escogida con esmero y jardines formados con flores igualmente bien seleccionadas, impulsará de tal manera el progreso material de aquella región, que los hermosos edificios que actualmente se levantan en contorno y los que se construyen después, brindarán a la ciudad uno de los pases de preferencia con que cuenta ella, en un futuro muy próximo.

El señor Presidente de la República, la Prefectura, el Jefe del Estado Mayor General y el Alcalde de la Comuna, por perfecta correspondencia con los legítimos anhelos del vecindario de aquel precioso lugar, han hecho

ofrecimientos de cooperación de cédula y entusiasta, a efecto de que las aspiraciones colectivas de Sopocachi Alto, sean una realidad tangible en el curso de pocos meses.

Lo importante es, pues, iniciar la obra ya comenzada.

Con este motivo, conviene recordar que la calle "Salguero",

## PERSPECTIVAS DESFAVORABLES DEL ESCALAFON DEL MAGISTERIO

Un joven profesor nos ha hecho las siguientes declaraciones:

— La vigencia del escalafón del magisterio ha de traer consigo ciertas desventajas económicas que redundarán en perjuicio del maestro, pues éste tendría que percibir, después de cuatro años de estudio en la Normal de Sucre, el haber fijado de Bs. 250 y con la bonificación eventual sumaría Bs. 305, de la cual con las respectivas deducciones de jubilación, renta, cuota mortuoria, etc., alcanzaría a percibir apenas Bs. 280, suma que ga

## IRREGULARIDADES EN LA RECAUDACION DE IMPUESTOS DEL TESORO MUNICIPAL

Estamos informados de que en la sección Recaudación del Tesoro Municipal, en una solicitud presentada por un comerciante sastre de esta ciudad referente a organizar una sociedad cooperativa de ternos, se le gravó con un impuesto cuya disposición ha sido arbitrariamente tergiversada por el empleado de dicha sección, quien parece que

no cumple imparcialmente su deber burocrático, trata de perjudicar al comerciante ahudado, con imposiciones unilaterales y claramente tendientes a evitar la organización del mencionado club cooperativo.

Llamamos la atención del señor Alcalde para evitar esta trillante intromisión interesada de dicho empleado.

## PIDEN QUE SE DETERMINE EL MINISTERIO A QUE PERTENECEN

Funcionan tres oficinas encargadas de expedir los Certificados de Trabajo: una en la calle Chocoma, otra en la Bañal, y otra en la Sucre, a cargo de los señores Ricardo L. Rocha, Arsenio Zuleta y N. Arce, respectivamente, los mismos que son colaboradores por un personal no menor de ocho ayudantes cada uno. Es decir, se trata de cerca de 24 empleados que atienden este servicio. Hasta acá nada habría de extraordinario.

Pero, ocurre que estos em-

pleados no saben al ministerio a que pertenecen, para ocurrir en demanda de sus sueldos, pues desde que iniciaron sus funciones hasta hoy están impagos.

Tratándose de un simple error administrativo, o acaso un descuido, la situación extraordinaria de tales empleados será resuelta, seguramente, en forma satisfactoria, en ningún caso — como ellos suponen — puede complicarse una situación a todas vistas anormal.

# MODELOS

ULTIMOS, ESPECIALES Y UNICOS EN

## Sombreros de Invierno

ACABAN DE LLEGARNOS DIRECTAMENTE DE LA FABRICA

### Señora

QUEDA UD. INVITADA A APECIARLOS

# ELSNER

CALIDAD - DISTINCION - ELEGANCIA

Señora

QUEDA UD. INVITADA A APECIARLOS

ELSNER

CALIDAD - DISTINCION - ELEGANCIA



# ASOCIACION DE COMERCIANTES

Cuando la Cámara Oficial Española recibió el celebre telegrama en que se le comunicaba la derrota italiana, "Caporetto", el señor de la paliza Guadalupe, la página de los rebeldes no vaciló en escribir con grandes titulares "Solo hoy a la Cámara Española. Todo lo demás son majaderías del diplomático Bargaleta". No quiso contestar ante, porque los españoles democráticos tenemos gran respeto por las juntas que no se debían hacer para pagar a toda una corporación los errores de sus dictadores. No queremos tampoco contestar ahora en el mismo tono, porque los democráticos españoles no necesitamos descender al terreno del insulto personal, de la calumnia y de la injuria para defender nuestras ideas. Estamos convencidos de que, exceptuando a los escritores auto-despectivos por sus ataques personales, el resto de los españoles rebeldes lo son de buena fe y solamente padece una ofuscación política muy explicable en quienes hace muchos años que se han apartado del verdadero pueblo español.

Pasamos ahora a la Cámara Oficial Española. Estamos conformes con la página en que no solamente hay una: la que se sujeta al reconocimiento oficial del Gobierno Español y a la Resolución Suprema del Gobierno de Bolivia. Analicemos uno y otro.

El Gobierno Español ha retirado su reconocimiento oficial a la Junta de Comerciantes Rebeldes. Las Cámaras Oficiales de España son el Extranjero son instituciones del Derecho Administrativo Español, definidas por las leyes españolas. Para España y para la Legación de España en La Paz, la Junta de Comerciantes Rebeldes no constituye la Cámara Oficial Española desde el pasado mes de enero. La Junta de Comerciantes Rebeldes se ha colocado fuera del Derecho Español; España, su Gobierno y sus Legaciones no la reconocen, ni tratan con ella, haciendo solamente con la Cámara Oficial y esta es también la que recibe las sujeciones del Estado Español, que es lo que más les duele a los rebeldes, a pesar de su pliotracía.

Tal es la situación con relación a España. Veamos ahora con relación a Bolivia. El Supremo Gobierno de Bolivia no ha conferido nunca carácter oficial a la Cámara Española; se ha limitado a reconocer la personalidad jurídica y aprobar su Reglamento, porque las cámaras oficiales de Bolivia no son las extranjeras, sino las bolivianas. Por tanto, en Bolivia es Cámara Oficial Española la que se haya sujeta en su desarrollo a los 68 artículos del Reglamento aprobado por Resolución Suprema del Gobierno Boliviano. ¿Lo ha hecho la Junta Rebelde?

El art. 10 del Reglamento aprobado establece la obligación de acatar las instrucciones del Ministerio de Estado Español; los artículos 50, y 60, prescriben como la Cámara Oficial Española la debe relacionarse con ese Ministerio y con el Consulado de España. La Junta Rebelde no quiere reconocer ese Ministerio, ni ese Consulado, luego no se sujeta a los artículos 10, 50, y 60 del Reglamento aprobado por Bolivia.

¿Qué sea finalidad de las cámaras de comercio el propiciar y reconocer revoluciones; pero la Junta de Rebeldes ha hecho público reconocimiento de un supuesto Gobierno Nacionalista, que no tiene legitimidad jurídica y que no es más que otra junta de facciosos. La Junta de Rebeldes pretende arrogarse la facultad de reconocer Gobiernos en el territorio de Bolivia, lo que, mal que le pese, es solamente facultad del Supremo Gobierno Boliviano, no de los comerciantes rebeldes, cuya famosa Junta se ha apartado así también del art. 70 del Reglamento que rige en Bolivia.

El art. 12 del mismo Reglamento establece que serán miembros honorarios de la Cámara Oficial Española los representantes diplomáticos y consulares de España en Bolivia. La Junta de Comerciantes Rebeldes no cumple este mandato y nombra Presidente Honorario al Excmo. Sr. Representante del Gobierno Nacionalista. ¿Después cuando se ha concedido a los comerciantes rebeldes la facultad de conceder el "placet" diplomático? ¿Ignoran, acaso, que no es facultad de S. E. el Presidente de Bolivia? La Junta Rebelde no es quien para reconocer representantes diplomáticos o consulares y al desgar como Presidente Honorario un supuesto representante, que no lo es, ni representa nada, se ha apartado de dicho artículo 12.

El artículo 55 del Reglamento establece que la Junta General de la Cámara Oficial Española será presidida por el Ministro o el Consul de España en La Paz. La Junta de Comerciantes Rebeldes no ha cumplido este mandato, ni puede cumplirlo, porque el Ministro y el Consul no la reconocen; está una vez más, fuera del Reglamento que rige en Bolivia.

Finalmente, la Junta de Comerciantes Rebeldes ha tomado el acuerdo de reconocer un pretendido Gobierno Nacionalista, sin realidad jurídica; pero ese reconocimiento, como todas las demás infracciones al Reglamento, no figuraba en su orden del día, con lo que también se ha colocado fuera del art. 55 del Reglamento.

En resumen, para España y para la Legación Española, la Junta de Comerciantes Rebeldes no representa nada. Para Bolivia, la Junta de Rebeldes será una muy respetable Asociación de Comerciantes, que también merece toda mi consideración (con la sola excepción de dos de ellos); es una corporación de Derecho Privado, que todavía no tiene Reglamento aprobado; pero no es la Cámara Oficial Española, porque no se sujeta a los arts. 10, 50, 55 y 60 del Reglamento a probado por Bolivia. Con todos nuestros respetos y con toda nuestra consideración personal; esa Junta no es Cámara, no es Oficial, no es Española y está fuera de la Ley Boliviana.

V. BURGALTA.

## PERIODISMO DIPLOMATICO

Un veterano periodista, que otrora dió prestigio a las letras patrias; pero cuya trayectoria espiritual ha terminado en la venta de su pluma a la pliotracía absentista que esquilmó al país, no ha vacilado en lanzar la insidia de atribuir a diplomáticos ocultos las críticas que mereció de un colega vespertino. El infatuado orgullo del anciano, le impide admitir que podamos actuar en la prensa diaria periodistas jóvenes, nacionales o extranjeros, que no admitimos ya la tiranía espiritual de los viejos, y le hace ver un inspirador diplomático detrás de cada escritor de los diárricos de ideas nuevas que han levantado contra el mono polio espiritual de los antes sagrados. Sepa el escritor medieval que cuando los diplomáticos honran nuestras columnas, lo hacen con su propia firma y bajo su propia responsabilidad, porque son ya pasados los tiempos en que la diplomacia actuaba solamente en fiestas aristocráticas, con ambiente de flores, opéretas vienesas, farolillos a la veneciana y escote femeninos. Ahora los pueblos ansían conocer directamente y de ahí que los verdaderos representantes de ellos, no de las dictaduras, no necesitan ocultar sus firmas para defender la "ideología" de los suyos, como lo prueban las numerosas veces en que nuestras columnas se han honrado con las de los representantes de España y México. Téngase, pues, por seguro que, cuando sus firmas no aparecen, la responsabilidad es exclusivamente nuestra, de los periodistas cuyo nombre se ostenta a la cabeza de nuestras publicaciones, de las cuales podemos responder en todo momento y en todos los terrenos. Suponer lo contrario, es cometer la villanía de presentarse como víctima de un ensimismo "imaginario" por no ex-

## UNA INTERESANTE INTERVU CON EL DEAN DE CANTERBURY

DESPUES DE PASAR ALGUNOS DIAS RECORRIENDO EL FRENTE DEL NORTE, HAN VENIDO A MADRID LOS TRES MIEMBROS DE LA DELEGACION DE PERSONALIDADES RELIGIOSAS DE INGLATERRA

EN EN VIZCAYA PRESENCIARON LOS ESTRAGOS PRODUCIDOS POR EL BOMBARDEO DE DURANGO QUE HA LLEVADO A SU ANIMO LA IMPRESION DE QUE LOS REBELDES NO DEFIENDEN LA CIVILIZACION CRISTIANA

Después de recorrer el frente del Norte, han venido a Madrid los tres miembros de la delegación de representantes de la opinión religiosa británica — protestante y católica — que se habían separado de sus compañeros a fin de visitar antes Bilbao.

Son el dean de Canterbury, Hewett Johnson, anglicano, y las señoras Beer, católica, y H. Laurie, anglicana también.

A los anglicanos se les llama con frecuencia católicos. Y no desdénan ellos la designación, pues son escasos los motivos fundamentales de diferencia. A veces, la división es tan tenue, que apenas resulta posible establecer diferencias. Por las páginas de la literatura moderna del anglicanismo y el catolicismo andan, por ejemplo, el nombre del cardenal Newman. Quizás la diferencia más acusada sea una cuestión de soberanía. La Iglesia anglicana no reconoce al Papa, pero no por ello existe en su función aspectos de poder temporal que el protestantismo inglés rechaza. El poder temporal, para él, es una cuestión ajena al sentimiento religioso.

Esta impresión se afirma cuando se tiene ocasión de charlar, aun cuando sólo sea brevemente, con el dean de Canterbury. Alto, de pelo gris, de cara abaragada como la que es tan común con frecuencia en el jenio los retratistas de figuras eminentes en la vida pública inglesa. Frente amplia y modales suaves e inafectadamente corteses, no tiene nada, para ojos españoles, que acentúe su carácter y su profeta como personalidad religiosa.

UNA GUERRA CRUEL

Pocos son los instantes de que disponemos para charlar más que un cambio de saludos con él. Apenas si permiten y de frases casuales acerca de la visita que les trae a Madrid. Se acerca el momento en que van a dirigirse al pueblo español una salutación por la radio. Y después son muchas las cosas que tienen que hacer para que nos sea permitido interrumpirles.

—Venimos a España para ver y observar—nos dicen—. Se han dicho tantas cosas, que consideramos un deber saber lo que en ellas podía haber de cierto.

—Y qué impresión tienen ustedes formada hasta ahora?

—Una impresión muy favorable. Nuestra simpatía—sentimos el deseo y la necesidad de decirlo—está con el pueblo español. Hemos visto ya lo suficiente para comprender el su carácter de esta guerra. No es la

frustración con periodistas jóvenes, que no tenemos remilgos diplomáticos.

LA REDACCION.

cultura ni la civilización cristiana lo que se defiende desde el campo faccioso.

Esta parte de la delegación británica que ahora se encuentra en Madrid llegó a Bilbao en un momento oportuno. La aviación rebelde sembraba la muerte y la desolación por indefensos pueblos vascos. Durango fueron las iglesias objetivo principal de los bombardeos aéreos.

—¿Quién puede negar esto? Allí, como en todas partes, el facismo puso de relieve —no podía evitarlo— su carácter bárbaro y destructor.

## UN PUEBLO ADMIRABLE Y SIMPATICO

Traemos recuerdos admirables del Norte — dice el Rvd. Dr. Johnson. Desde Bilbao, donde tuvimos ocasión de observar muchas cosas, en particular los daños — humanos y materiales — causados inicialmente por la aviación rebelde, fuimos a Santander. Habíamos oído que no era conveniente visitar Santander. Se nos dijo que allí no había más que rojos; y nosotros, con este vestido y esta cara de burgueses, ¿qué íbamos a hacer en Santander?

Además — agrega — fuimos a Santander en un gran automóvil. Aquello parecía casi una provocación. Pero no hallamos más que una acogida cordialísima. Y muy mucha gente pobre, muy pobre. Cuando esta humilde gente entrega generosamente la vida, sus razones tendrán. Tiene también nuestra simpatía.

El dean de Canterbury habla con entusiasmo del pueblo español.

No he visto más que cosas gratas. Llegamos a Santander en los momentos en que se hicieron sonar las señales de alarma. Aparecía la aviación faciosa. Dos veces visitó a ciudad durante nuestra estancia. Y nosotros, con nuestros aspectos burgueses y, además, extranjeros, fuimos atendidos muy cordialmente. Se nos llevó, no llevé a un pueblo de gente humilde, a los mejores refugios, y una vez allí, nos pusieron en los lugares más protegidos. Esta cortesía y estas delicadezas no son cosas artificiales.

Ignoraban quienes éramos. Acaso por eso se desvivían más por atenderlos.

TAMBIEN EN MADRID

En el Norte, la destrucción bárbara desde el aire. En Madrid, apenas se habían apagado los focos de los últimos combates rebeldes sobre la población civil de la Capital, cuando llegó esta delegación británica. Había sido un caos, brutal de horas de duración. Los disparos de artillería iban dirigidos a los puntos más concurridos de la población. La Gran Vía, la Castellana, Alcalá, la Puerta del Sol, Progreso, Lavapiés, etc. etc.

## UN ARTISTA DE VERDAD

La Paz, 20 de mayo de 1937. Señor D. Vicente Bargaleta. Presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio. — La Paz.

Muy Sr. mico: Teniendo conocimiento de que, tanto la Cámara Oficial Española de Comercio de su digna presidencia, como la fracción de socios de la misma que se ha constituido en Corporación independiente y adicta a la Junta revolucionaria de Burgos, me han ratificado en mi carácter de miembro honorario, debo hacer constar para su conocimiento y el del público en general, que aunque agradezco la deferencia que ha tenido conmigo el grupo que reconozco y se somete a la autoridad de Burgos, en mi carácter de Académico de Bellas Artes de San Fernando, solamente acepto mi continuación en la única Cámara Oficial Española del Gobierno legítimo de España, único también reconocido por mi país.

Con este motivo le saluda atentamente. (Fdo.) GUZMAN DE ROJAS

Cada cañonazo — podían sentirse los facciosos seguros de ello — causaba víctimas. A podían, sin embargo, compensar por ellos los descalabros sufridos en el campo de batalla.

—Así no se defiende la "cristian cultura" — dice el Dr. Johnson —; no; por lo menos, como yo la entiendo. Esto está más cerca de estas gentes humildes del sufrido pueblo español que lucha por la independencia económica y por la libertad espiritual. No; no hay razón para el claudismo al pueblo. Conozco al No de España. Estive aquí antes. Después de lo que he visto, no me cuesta trabajo comprender muchas cosas. Hay no bieza en este pueblo.

La estancia de estas ilustres personalidades en Madrid es breve. Vuelven a Valencia. Se proponen regresar pronto. Y proponen llevar a la opinión inglesa las impresiones recogidas en estas semanas de estancia en España.

## FRENTE POPULAR

Hasta ahora — y esperamos que también de aquí en adelante — las impresiones recogidas son gratas y favorables. Vimos orden y disciplina por las partes. En el Norte, donde pasamos algunos días, en Galtzúa, en Levante. En el viaje desde Barcelona a Valencia, nos detuvimos en Castellón, donde pasamos la noche. Y en todas partes se fue afirmando la impresión que venimos recogiendo. El pueblo está con su Gobierno. La organización aumenta visiblemente. Esto es lo más necesario. Para una lucha como esta se necesita la cooperación de todos. Es un verdadero Frente Popular.

Pero — nos dice el dean de Canterbury, para terminar — estas son cosas que a nosotros no nos atañen. Son impresiones para llevar con nosotros en el viaje de regreso. Debe saber el pueblo español lo que hace cuando tan bien lo lleva a cabo. Este gran pueblo cuenta con todas nuestras simpatías.

MARIA JUANA ANTEZANA GARCIA

Matrona titulada, con varios años de práctica. Ofrece sus servicios profesionales, dentro y fuera de la ciudad. Atención esmerada. Además dispone de enfermeras competentes. Consultas, de 14 a 18 horas. Casa Fabiani, calle Ingavi 705.

## Michelin Stop



ECONOMIA

COMODIDAD

SEGURIDAD

KILOMETRAJE

AGENCIA: PLAZA MURILLO 288 — LA PAZ

Beban ustedes los inmejorables productos de la Cervecería Americana

PILSENER — MALTINA — SUPER-CERVECINA — AGUA MINERAL "CHALLAPAMPA" — REFRESCANTE Y SODA MANDARINA — AGUARDIENTES "LLAMITA"

AVENIDA PERU 402 — TELEFONO 85 — CASILLA DE CORREO 529 — LA PAZ - BOLIVIA.



# EL MUNDO DEPORTIVO

## "STRONGEST" FUE INVITADO PARA IR A LA CAPITAL PERUANA

De fuentes oficiales hemos sido informados que el Club "Strongest" uno de los que mayor arraigo popular tiene, y posee una de las tradiciones más honrosas de nuestro medio deportivo, ha sido especialmente invitado por la Federación Peruana a concurrir a la ciudad de Lima, con objeto de sostener

**EDIOTO.**— El Dr. Eliodoro Larrea, Juez Primero de Partido de la Capital y provincias de su jurisdicción, etc. Hace saber a Juan Arce Salazar, y Juan Chacón, que dentro del juicio civil ordinario que les sigue Isabel S. de Valenzuela por cobro de honorarios, el juzgado de su cargo ha ordenado lo que a continuación se les transcribe: **ESORTO.** Señor Juez de Partido, Pido, que se declare el emplazado, que de por sí suelto afirmativamente los puntos del interrogatorio que indica.— Isabel de Valenzuela, en las diligencias preliminares de demanda instaurada contra Juan Arce Salazar y Juan Chacón, sobre pago de honorarios profesionales a mi esposa, Dr.

en ella varios encuentros de balompié, contra quienes bien calificadas de esa localidad.

El Director o del club gualdiniego ha rechazado esa invitación, haciendo constar sus agradecimientos en vista de que en la fecha fijada el campeonato local se hallará en su apogeo, y además parece un hecho que el "Magallanes" nos visitará por la misma época. Ante estos dos compromisos de gran trascendencia "Strongest" prefiere cumplir con la afición de La Paz.

Carlos Valenzuela, presentándose ante Ud. respetuosamente digo: Por el ejemplar del presente que acompaño, consta que en el vespertino "Universal", se ha publicado el respectivo edicto de citación y emplazamiento al señor Juan Chacón para su comparendo ante su autoridad, a efecto de que abuelva el juramento de ser o no a que ha sido deferido de mi parte. Como dicho emplazado no ha comparecido al objeto de su llamamiento, solicito que en su rebeldía se den por absueltos los puntos del interrogatorio

### HOY SE CLAUSURA EL CAMPEONATO DEPORTIVO INTER-ESCOLAR

Esta tarde a horas 14 ha de llevarse a efecto en el Stadium La Paz un interesante festival atlético, en el que participarán los más calificados conjuntos escolares que han tomado parte activa en el campeonato realizado durante esta semana, bajo los auspicios de la Dirección de Educación Física.

Con este festival quedará clausurado el torneo antes indicado, el que ha obtenido un éxito sin precedentes, y que ha sido en forma por de

más plausible y grata la iniciativa y afición deportiva de nuestra infancia y juventud.

Los dirigentes escolares se hallan empeñados en que el acto de clausura tenga la solemnidad necesaria y sea un festival de honda repercusión y recuerdo. Para el efecto se ha conseguido que durante su realización, y a fin de ofrecer mayores ventajas al público concurrente, funcione un bar de refrescos y sandw'chs.

### HOY CONTINUA EL CAMPEONATO DE TIRO AL BLANCO

Hoy ha de continuar efectuándose en el Polígono de San Jorge el concurso de tiro al blanco, convocado al público por la Orden "El Estadio". Esta misma compañía ha interesado vivamente a nuestros aficionados, y por ello es dable esperar que hoy concurrirán numerosos elementos.

Además el directorio del centro auspiciador, nos insinúa haber saber a todos los participantes que el concurso deberá quedar finalizado que la primera quincena del próximo mes de junio.

mente en su rebeldía, se notifique a estos mediante la prensa por ignorarse el lugar de su domicilio, como consta en obra dos. La Paz, septiembre 28 de 1934. — Francisco Montoya.

**G. Vincenty. DECRETO** que se sigue.— Juzgado tercero de Partido a 29 de septiembre de 1934. Teniéndose por apersonado al presente en mérito del poder que se acompaña, practíquese por la prensa la notificación que se interesa.— Pérez.— Ante mí, E. Camacho y G., secretario. Es librado en la ciudad de La Paz, a los doce días del mes de mayo de mil novecientos treinta y siete años.— Elodoro Larrea.— P. O. del S. J. de P. I. Agustín Ortiz Pizarro, Secretario de los Juzgados de Partido.

### "THE LAW" Y "STRONGEST" JUEGAN HOY EN BASKET BALL

Esta mañana ha de efectuarse uno de los festivales más interesantes de Basket Ball, ya que en él participarán dos clubs que poseen las cualidades y condiciones suficientes como para acreditarse el triunfo, al mismo tiempo que aspirar con todo derecho al título máximo del presente año.

"Strongest" se ha calificado como uno de los mejores y más homogéneos conjuntos que hoy militan en la entidad matriz del deporte del cesto. A su vez "The Law" cuenta con la colaboración de jugadores con sagrados en anteriores campeo

natos y cuyos prestigios, y buen entrenamiento los consigna como rivales de temor. De este modo el match que se anuncia será sumamente interesante, y no estamos equivocados en afirmar que será una de las mejores fechas del campeonato de basket del presente año.

**SE OFRECEN** Bs. 50 de GRATIFICACIÓN al que entregue la libreta de desmovilización del soldado Alejandro Espejo Apaza, al bufete del doctor Barrios, Yanacocha No. 263.

### "ORTOPEDIA AMERICANA"

LA PRIMERA FUNDADA EN BOLIVIA  
CALLE INDIABURO No. 430

Piernas con articulaciones, desde . . . . .	Bs. 400
Brazos con articulaciones, desde . . . . .	" 180
Plantillas ESPECIALES, desde . . . . .	" 70
Fajas reforzadas de lana, para hacer adelgazar y formar la silueta, medida corriente, a . . . . .	" 35
Fajas, igual calidad, para personas gruesas, a . . . . .	" 45
Espalderas "Reformatorias", con fajas y cinturones, para ambos sexos, a . . . . .	" 45
Bragueros con sostenes de goma, un lado. Bragueros con sostenes de goma (doble) . . . . .	" 60
Fajas con cámaras de goma para estómago oído, a . . . . .	" 51
Fajas abdominales, a . . . . .	" 35
Fajas de Seguridad (para cholitas) a . . . . .	" 35
ROMERIN, para toda clase de dolores del cuerpo, frascos desde . . . . .	" 10
HERNIAVOOL, para la hernia, frascos desde . . . . .	" 5

Al recibo de medidas y detalles, despachamos pedidos al interior de la República y al exterior. Atendemos consultas sobre Ortopedia en general y curaciones.

¿Deseará usted aumentar su estatura de una a tres pulgadas? Diríjase a la ORTOPEDIA AMERICANA. — Dirección: Indaburo 430, frente al ministerio de Instrucción.

### ¿CUAL SERA EL CAMINO QUE LE LLEVARA AL TRIUNFO...?

## Una Profesión...!

Inmediatamente sírvase enviarme "Gratis" su folleto "Ofertas Especiales" para matricularme al curso profesional.

Do . . . . .  
Nombre . . . . .  
Calle, número, casilla, etc. . . . .  
Ciudad . . . . .  
Conoció la Organización GREGG por intermedio de . . . . .  
He asistido últimamente al Colegio . . . . .  
Sección . . . . . Curso . . . . .  
Dispongo de las siguientes horas . . . . .  
Mi ambición es llegar a ser . . . . .

Localidad y Fecha.

Firma del interesado

THE GREGG SCHOOL: Comercio 489 — Casilla 832 — Cajón No. 17 — Teléfono 994 — La Paz.

## MANTEQUILLA

# "El Convento"

Garantizada absolutamente Pura y Frecca

No es la mas barata pero es la mejor

Representantes para La Paz:

**Simón F. Bedoya**  
y **JORGE STEGE**

### Oficina Jurídico - Comercial SIMON PANDO Y ALBERTO BACARREZA PANDO

Yanacocha 336, 2o. piso (frente al Tribunal). Atienden en lo Jurídico: Divorcios, Administrativos, Ejecutivos, Mineros. — En lo Comercial: Contabilidad General, Revisiones, Balances - Inventarios, Peritajes - Grafología, Comisiones, Compra-venta de Propiedades, Personal técnico y competente. Horas de oficina: de 9 a 12 y de 2 a 6.

**FABRICA DE TEJIDOS** Necesita operarios, paga buenos salarios. Illimani No. 30.

### PREVENCION

Se previene al público, al comercio y autoridades, que W. Claudio Mc. Kenney, gerente de la Empresa de Luz y Fuerza, está declarado QUERREDO de 4o. y 5o. grado a mérito del juicio mercantil de quiebra que le sigue el señor José Ortiz Paz por fraude y alzamiento, juicio que sustánciase ante los tribunales ordinarios de la ciudad del quebrado no ha obtenido su rehabilitación. Se previene que todo acto que ejecute el quebrado sobre la administración de la empresa, será nulo y sujeto a las responsabilidades penales consiguientes teniéndose como cómplices a los que contratan con aquél. Santa Cruz, 25 de abril de 1937. — LOS JUECES COMISARIOS.

## LA DIAGONAL AÉREA!



enlaza su red por otra nueva vía  
BOLIVIA ARGENTINA  
LA PAZ SALT  
ORURO TUCUMAN  
YUNI VILLAZON CORDOBA

**PANAGRA**  
PAN-AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC.  
PASAJEROS — EXPEDICIONES — AEREO — CORREO

**W. R. GRACE & CO.**  
CALLE MERCADO 316 — TEL. 248 — LA PAZ  
Sucre, Potosí, Cochabamba, Oruro, Yuni, Villazón



# El Ministro de Gbno. autoriza la realizacion del primer Cong. de Ferrovianos

La Confederación Sindical de Ferrovianos, Tranvianos y Ramas Anexas, ha circulado la siguiente nota:

Compañero: Para su conocimiento y fines consiguientes, transcribo la nota del señor

Ministro de Gobierno, por la que se nos autoriza a verificar el PRIMER CONGRESO de la "Confederación Sindical de Ferrovianos, Tranvianos y Ramas Anexas". — Referencia Y. 337-1447. — La Paz, mayo 3 de 1937.

Del Ministro de Gobierno Tenl. Julio Viera G., al señor Secretario General de la Confederación Sindical de Ferrovianos, Tranvianos y Ramas Anexas. — Presente. — Señor. — Por medio del presente

oficio, autorizo a esa Secretaría General para que proceda a verificar el Congreso de la "Confederación Sindical de Ferrovianos, Tranvianos y Ramas Anexas", el día 6 de junio del año en curso, de acuerdo a lo solicitado en su nota de fecha 16 de abril último. Insinúo a esa Secretaría General, hacerme conocer en su oportunidad el resumen de las labores congresales, así como las peticiones principales, de modo que el Gobierno

esté al tanto de las aspiraciones de la clase obrera sindicalizada del país".

"Con este motivo, saludo a Ud. atentamente. (Fdo. Teniente Coronel Viera G.)."

## NOTICIAS PERSONALES

**EL MINISTRO DEL BRASIL.** Ayer retornó de Villazón el Excmo. Ministro de los Estados Unidos del Brasil, señor Don Gastao Paranhos de Rio Branco, quien viajó con objeto de recibir a su familia.

**EN EL CLUB PROGRESO.** — Ofrecida por un grupo de caballeros y congresados por su cumpleaños, mañana se servirá una comida en obsequio del señor don Mario Flores.

**COMIDA.** —

Anoche, en el Club de Tennis La Paz, fue servida la comida de camaradería con el Partido Socialista celebró el primer aniversario de la Revolución de Mayo.

**LA PERA DE ARTISTAS Y ESCRITORES.** — Ayer, en la Confrería "Estambul", tuvo lugar la reunión semanal de la Peña de Artistas y Escritores.

**REUNIONES.** — Con motivo de celebrar una fecha íntima, el señor Abel Flores Salazar, del personal del Banco Central, reunió a sus relaciones el día de hoy, en un banquete ofrecido en su residencia de la zona de San Pedro.

**EL TCNL. ARANDIA.** — El día de mañana lunes 24 del presente, será muy cumplimentado el Tenl. don Humberto Arandia, que actualmente reside en esta ciudad, al frente de la Subjefatura de la Intendencia de Guerra.

**EN CELEBRACION DEL ANIVERSARIO ARGENTINO.** — El Encargado de Negocios de la Argentina y la señora de Castiñeira se han dignado invitarnos al cocktail que ofrecerán el martes 25, en el local de la Legación, a las 18 y 30, en conmemoración del aniversario nacional de su país.

**EN LA CONFITERIA "LA OPERA".** — Alcanzó bastantes proporciones de animación la fiesta de despedida que en honor de la señorita Aydie Esther Sáenz organizó un grupo de señoritas de nuestras esferas sociales.

**MATINEE.** — El Sindicato de Periodistas prosigue organizando la matinee que, con motivo de la coronación de la Reina del Deportivo "Pren-



## LA CALLE

Oficinas: Bolívar 512 - 628 Domingo, 23 de mayo de 1937

### Caluroso homenaje a Bolivia se rindió en una fiesta del Colo-Colo en Santiago

EL PRESIDENTE DE LA INSTITUCION, Sr. ERNESTO BLAKE, ESCRIBE AL DIRECTOR DE "LA CALLE"

Por correo aéreo llegado acá el viernes último, hemos recibido, procedente de Santiago de Chile, una muy atenta comunicación del señor Ernesto E. Blake, con más unos recortes de prensa referentes a la cordial acogida que recibieron en tierra boliviana los jugadores de Colo-Colo. Dice la carta del señor Blake:

"Club Colo-Colo, Santiago. E. E. Blake, presidente. — Santo Domingo, Casilla 1557. Santiago de Chile, mayo 18 de 1937. — Señor Director del diario LA CALLE, don Nazario Pardo Valle. — La Paz. — Distinguido señor:

"Profundamente complacido me dirijo a usted para agradecerle las exquisitas atenciones que el diario de su digna dirección tuvo para con la delegación de Colo-Colo, que acaba de regresar a Bolivia.

sa" señorita doña María Teresa Arrión, ofrecerá el próximo mes MATRIMONIOS Y COMPROMISOS.

Se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Flor Belmonte con el Ingeniero señor Egober G. van der Veen, habiendo sido fijado la fecha de la boda para principios del mes de junio.

**FUNERALES.** — Mañana en el templo de Nuestra Señora de la Merced se oficiará una misa, en memoria de la que fué señora María Pérez de Ocampo, a las 10 y 30.

**ENFERMOS.** — Se encuentra delicado de salud

Cumplo con ello con un mandato del directorio, tomado por unanimidad, y que hago en mi carácter de presidente de la entidad alba.

"Mi grande amigo don Edo. Bunster me ha relatado la forma como la prensa y, en especial, el diario de su digna dirección relató la actuación del Colo-Colo en los campos del Atlántico y tanto el como los muchachos están profundamente reconocidos.

"Adjunto encontrará usted algunos recortes de la prensa que, ojalá, fueran reproducidos para que el gobierno, la sociedad y el pueblo de Bolivia se den cuenta de que los representantes de Colo-Colo mantienen vivo en sus corazones el noble sentimiento de la gratitud. Le reitero mi reconocimiento personal y me suscribo como su afectísimo servidor. — E. E. BLAKE".

Los recortes de referencia corresponden a "El Diario Ilustrado" de Santiago, en los cuales se da cuenta de la magnífica tribuna en el club colocolino a la delegación que actuó en Bolivia. Así, en la a la fiesta el ministro de Bolivia, doctor Hernando Siles; el ministro de Justicia de Chile, don Alejandro Serani; el directorio de la institución, los socios y admiradores de la misma. Los discursos pronunciados en esa ocasión reflejan el sincero reconocimiento de los miembros de la delegación que visitó nuestro país, del cual han llevado, según sus propias expresiones, muy gratos recuerdos. Hicieron especial re-

### ESTA MONTAÑA AMENAZA CORTAR EL PASO DEL RIO CHOQUEYAPU



Hace algún tiempo LA CALLE anunció que, poco más arriba del abajero de Achachacala, una montaña, socavada por el río amenazaba desplomarse. Entonces — afortunadamente — el peligro no era grave. Como verán nuestros lectores en este gráfico la base misma de una gran colina al ser socavada por la violencia del río, va cediendo terreno, hasta que llegará el día en

que se desplome impidiendo que las aguas prosigan su curso y se forme una laguna que, después, en forma de barro, bajará sobre la ciudad.

Si entonces el peligro no era tan grave, repetimos, ahora lo es según nos ha manifestado el Director de Obras Públicas, haciéndose entonces necesario iniciar los trabajos de defensa.

**LIMPIO BAÑOS Y SANITARIOS** oxidados dejándolos como nuevos, a base de procedimientos químicos. Órdenes. A. Meinados Almacén V., Yungas 36.

#### AVISO RELIGIOSO

MARIA PEREZ v. DE OCAMPO (q. e. p. d.).

Pastor Ocampo P., hijo: Justa, Alejandro, Inés y Juana Pérez, hermanos; los sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cabo de 6 meses, que en sufragio del eterno descanso del alma de la extinta, se celebrará el día lunes 24 del presente a horas 10 y 30 en la Basílica de Nuestra Señora de la Paz. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, mayo 22 de 1937.

### RETRETA DE GALA EN EL PRADO

La banda de música del Regimiento "Mayor Castillo", 6 de Caballería, ofrecerá hoy domingo, a las 11 horas una audición de gala dedicada al Departamento de Chuquisaca, con motivo de su efemérides, bajo la dirección del Mayor Adrián Patiño, conforme al siguiente rol:

1. — Himno a Chuquisaca, de Eduardo Berdecio.
2. — Avanti Bolivia, marcha de José Lavandén.
3. — Yuyaricusapa, canción quechua de Luis C. Albornoz.
4. — Muta Di Portici, ópera de D. F. S. Aubler.
5. — Madre Chuquisaca, invocación de José Lavandén.
6. — Wara-wara, oración y danza quechua de Belisario Zárate.
7. — Kantutita Ribereña, cueca en modo mayor y menor, a la manera antigua, dedicada al "Tereto Lavandén - Solares - Zárate" por Adrián Patiño.
8. — Recuerdos de Sucre, balleteo de tierra, (anónimo).
9. — Ballarín, chuntunquío, de autor anónimo.
10. — Khaluyo, de Simeón Roncal.
11. — Marcha Militar, de A. Patiño. (Final).

### RECTIFICACION DEL SINDICATO DE CULINARIOS

El Sindicato de Culinarios y R. S. hace la presente declaración: El Dile Social que debió verificarse, no ha sido auspiciado por esta institución, sino por el Sindicato de Culinarios, o sea la que compone la Federación Obrera Sindical.

Asimismo, queda deslindado que un Marcelino Gutiérrez, quien estuvo detenido en una de las reparticiones policíacas no es miembro de este organismo, mucho menos puede ser de esta manera anarquista ni miembro de la Federación Obrera Local, como lo ha querido mostrar en una publicación el periódico "Última Hora". La Paz, 22 de mayo de 1937. — Pertenilla Infantes, Secretaria General.

#### RECTIFICACION

En el número de fecha 21 de su digna dirección, aparece una publicación, en la que figura mi nombre como autor de un robo de varios fardos de tela en la Estación Central; por lo que me permito pedir su rectificación, una vez que el autor es CARLOS CABRERA MEDINA, según consta del certificado otorgado por la Policía de Seguridad. La Paz, mayo 23 de 1937. — CARLOS CABRERA SAAVEDRA. "Esta Jefatura de la División de Investigaciones, certifica que Carlos Cabrera Medina, es el autor del robo de fardos de tela y no el señor Carlos Cabrera Saavedra, quien ha comprobado su identidad y no tiene participación alguna en el delito denunciado. Por lo tanto la declaración que pretende es justa. La Paz, 21 de mayo de 1937. — Sujeto de investigaciones: Guillermo Urquiza Cárdenas".

#### SE COMPRO

Una casa pequeña o se da dinero en anticipo por un departamento de 4 a 5 pesas, con servicios indispensables. Datos a Uchamayo 535, a cual quer hora del día.

**BEN-HUR**

BEN-HUR es el nombre de las nuevas navajas de afeitar universales, es decir, que se adaptan a casi todas las máquinas de cualquier marca. Están fabricadas del mejor acero de plata Kayser, Ellison, Sheffield. Quien las ha probado no las abandona ya nunca. Búsquelas en la casa:

**ARAUCO PRADO & CO.**

LOYAZA Nos. 67 AL 71 — TELEFONO 395

**TEATRO MUNICIPAL**

COMPANIA DE COMEDIAS, DRAMAS Y VARIEDADES  
**PILAR TRAVESI**

**MATINEE: MORENA CLARA — TANDA: GENTE DE**

**HONOR — NOCHE: EL SEPTIMO CIELO**